

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number				I.2 Operator type	
	BG-BIO-18.100-0002409.2026.001				☒ Operator ☐ Group of operators	
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body	
	Name Фатма Азисова Имамова / Fatma Azisova Imamova		Authority COSMOCERT (BG-BIO-18)		Address 25 Dim.Kampouroglou str. , 11525, Athens	
	Address кв. Долно Изворово 1 , Dolno Izvorovo district 1 6100 Kazanlak		Country Bulgaria		ISO Code BG	
I.5 Activity or activities of the operator or group of operators						
<ul style="list-style-type: none"> • Production 						
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods						
<ul style="list-style-type: none"> • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period						
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place				I.8 Validity		
Date 02 July 2026 13:01:58 +02 (Europe/Luxembourg)		Name and signature COSMOCERT		Certificate valid from 02/07/2026 to 31/12/2027		
Place Athens (GR)		Digitally signed by: COSMOCERT on 2026-07-02 11:01:59 UTC				

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	Apples Ябълки	08 EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS 0808 Apples, pears and quinces, fresh 080810 Apples	Organic	
	Cherries черешки	08 EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS 0809 Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh 080920 Cherries	Organic	
	Plums Сливи	08 EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS 0809 Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh 080940 Plums and sloes 08094005 Plums	Organic	
	II.2 Quantity of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity
	Cherries / черешки	20 PREPARATIONS OF VEGETABLES, FRUIT, NUTS OR OTHER PARTS OF PLANTS 2006 Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallised) 20060031 Cherries	Organic	4000 kg
II.3 Information on the land				
Name of the product		Surface in hectares		
Apples / Ябълки		Organic	0.195	
Cherries / черешки		Organic	0.43	
Plums / Сливи		Organic	1.424	
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators				
Address or geolocation		Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
с. Долно изворово, общ. Казанлък, обл. Стара Загора & гр. Крън, общ. Казанлък, обл. Стара Загора, town of Kren, municipality Kazanlak, region Stara Zagora & с. Енина, общ. Казанлък, обл. Стара Загора, village of Enina, municipality Kazanlak, region Stara Zagora & с. Енина, общ. Казанлък, обл. Стара		Production	Production	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed				
Activity		Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
Production		• Carrying out activity/activities for own purpose		
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848				
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor				

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848			
	<table><tr><td>Name of the accreditation body</td><td>E.SY.D. – Hellenic Accreditation System</td></tr><tr><td>Hyperlink to the accreditation certificate</td><td>Hellenic Accreditation System</td></tr></table>	Name of the accreditation body	E.SY.D. – Hellenic Accreditation System	Hyperlink to the accreditation certificate
Name of the accreditation body	E.SY.D. – Hellenic Accreditation System			
Hyperlink to the accreditation certificate	Hellenic Accreditation System			
	II.9 Other information			

HE EISSUED

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи	I.1 Номер на документа BG-BIO-18.100-0002409.2026.001			I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
	I.3 Оператор или група от оператори Наименовани Фатма Азисова Имамова / Fatma Azisova Imamova Адрес кв. Долно Изворово 1 , Dolno Izvorovo district 1 6100 Казанлък Държава България Код по ISO BG		I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган COSMOCERT (BG-BIO-18) Адрес 25 Dim.Kampouroglou str. , 11525, Атина Държава Гърция Код по ISO GR		
	I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство				
	I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (а) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период				
	Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.				
I.7 Дата, място Дата 02 юли 2026 Име и COSMOCERT 13:01:58 +02 подпис (Europe/Luxem bourg) Място Атина (GR)		I.8 Валидност Сертификатът е валиден 02/07/2026 до 31/12/2027 от			

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незадаължителни елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Apples Ябълки	08 ПЛОДОВЕ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ; ЦИТРУСОВИ ИЛИ ПЪПЕШОВИ КОРИ 0808 Apples, pears and quinces, fresh 080810 Apples	Биологично	
Cherries Черешки	08 ПЛОДОВЕ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ; ЦИТРУСОВИ ИЛИ ПЪПЕШОВИ КОРИ 0809 Кайсии, черешки, праскови (включително праскови без мърх), сливи и трънки, пресни 080920 Черешки	Биологично	
Plums Сливи	08 ПЛОДОВЕ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ; ЦИТРУСОВИ ИЛИ ПЪПЕШОВИ КОРИ 0809 Кайсии, черешки, праскови (включително праскови без мърх), сливи и трънки, пресни 080940 Сливи и трънки 08094005 Сливи	Биологично	
II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка	
Cherries / черешки	20 ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ ОТ ЗЕЛЕНЧУЦИ, ПЛОДОВЕ ИЛИ ДРУГИ ЧАСТИ ОТ РАСТЕНИЯ 2006 Зеленчуци, плодове, кори от плодове и други части от растения, консервирани със захар (изцедени, захаросани или кристализирани) 20060031 Черешки	Биологично	4000 kg
II.3 Информация за земята			
Наименование на продукта	Площ в хектари		
Apples / Ябълки	Биологично	0.195	
Cherries / черешки	Биологично	0.43	
Plums / Сливи	Биологично	1.424	
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността			
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
с. Долно изворово, общ. Казанлък, обл. Стара Загора & гр. Крън, общ. Казанлък, обл. Стара Загора, town of Kren, municipality Kazanlak, region Stara Zagora & с. Енина, общ. Казанлък, обл. Стара Загора, village of Enina, municipality Kazanlak, region Stara Zagora & с. Енина, общ. Казанлък, обл. Стара	Производство	Production	
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.			
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5		
Производство	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка		
II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.			

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848
Наименование на органа по акредитация E.SY.D. – Hellenic Accreditation System
Хипервръзка към сертификата за акредитация Hellenic Accreditation System
II.9 Друга информация

НЕ Е ОРКИНАЛ
ИЗДАЕН